نام : نام خانوادگی: آموزشگاه: نوبت : صبح	به نام خدا جمهوری اسلامی ایران اداره کل آموزش و پرورش استان کهگیلویه وبویراحمد مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بویراحمد	امتحان درس عربی پایه هشتم تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۸ زمان پاسخگویی: ۶۰ دقیقه تعداد صفحات : ۲	مهر آموزشگاه

ردیف	مهارت ترجمه	نمره
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱-العَرَبیةُ مِن اللُّغاتِ الرّسمیَّة فی مُنَظَّمةِ الأُمَمِ المُتَّحدة. ۲-کُلُّ مِهنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ الْبِلادُ بِحاجَةٍ إلی کُلِّ الْمِهَنِ. ۳- اَیُّها الفَرَسُ الصَّغیرُ، اَنتَ سَتَغرَقُ فی الماء. هذا النُّهرُ عمیقٌ جِدّاً. ۴- لِماذا جِئتُم الی طهران؟لِأَنَّ والدی فی مُهِمَّةٍ اداریَّةٍ.	۴
۲	۱-کدام ترجمه برای جمله « نَحنُ نَعیشُ معَ الانسانِ وَ نَخدِمُهُ» مناسب است؟ الف) ما با انسانها زندگی می کنیم و به ایشان خدمت می کنیم. ب) ما همراه انسان زندگی کرده و همیشه به او خدمت می کنیم. ج) ما با انسان زندگی می کنیم و به او خدمت می کنیم. د) ما با انسان زندگی می کنیم و برایش کار می کنیم. ۲- بهترین ترجمه برای جمله« بَعدَما یَسمَح لی والدی وَ تَقبَلُ والدَتی.» در کدام گزینه آمده است؟ الف) بعد از اینکه پدراجازه داد و مادرقبول کرد. ب) بعد از اجازه پدرم و و اینکه مادرم قبول کند. ج) بعد از اینکه پدرم اجازه بدهد و مادرم هم قبول کند. د) بعد از اینکه پدرم به من اجازه دهد و مادرم قبول کند.	/۵
	مهارت واژه شناسی	
۳	کلمات مترادف و متضاد را در جای مناسب بنویسید.« دو کلمه اضافی است.» « صَداقة – خَلف - حُسْن – جالِس – عَداوة- - وَراء» کلمات مترادف: .....و..... کلمات متضاد: ..... و	/۵
۴	فقط معنای کلمه های مشخص شده را بنویسید. ۱-« أ تَذهَب بِالحافلة أم **بالسّیّارة الأُجرة** . » ۲- « **موقِفُ** الحافِلات أمامُکَ.»	/۵
۵	از میان کلمات داده شده کلمه ناهماهنگ ار مشخص کنید؟ الف) حَدّاد ب) حَلْوانیّ ج) ریاضة د) مُمَرِّضَة	/۲۵
	مهارت کاربرد قواعد	
۶	در جای خالی فعل ماضی یا مضارع مناسب قرار دهید. ۱-أ أنتَ ..... بِجَمعِ الفَواکه بَعدَ یومَینِ؟ (بَدَأتِ – تَبدَئینَ – بَدأتَ – تَبدَأُ) ۲- یا أُختی هَل ..... الطَّعامَ أمس؟ (تأکُلُ – تَأکَلینَ – أکَلَتْ – أکَلْتِ) ۳- یا حَدّاد أ أنتَ .....فی المَصنَعِ قبلَ دقیقةٍ.(عَمِلْتَ - عَمِلْتِ - یَعمَلُ – تَعمَلُ) ۴- العاقِلُ ..... إلی الیَسار و الیَمینِ لِعُبور الشارعَ.(تَنظُرُ- یَنظُرُ- أنظُرُ- نَظَرتِ) ۵- هَل .....ذلکَ المُدَرِّسُ یا أخی؟ (تَعرِفُ – تَعرِفینَ – یَعرِفُ - أعْرِفُ)	۲/۵

www-kamoon.ir

۷	فقط فعلهای مضارع موجود در جملات زیر را مشخص نموده سپس ترجمه نمایید. ۱-جَدّی ما طَلَبَ مِنّا مُساعَدةٌ و جَدَّتی تَطلُبُ المُساعدةَ. « فعل مضارع :..... ترجمه:.....» ۲-یا أخی أ تَعرفُ معنی کلمات الکتابِ الأوّل أیضاً. « فعل مضارع :..... ترجمه:.....» ۳- نَحنُ نَذهَبُ الی الجَبَلِ لِحفظِ نَظافة الطَّبیعَةِ. « فعل مضارع :..... ترجمه:.....»	۱/۵
۸	فعلهای (ماضی، مُضارع و مُستقبل) موجود در جملات زیر را مشخص نموده سپس ترجمه نمایید. ۱-أنتَ رَجَعتَ قبلَ ساعةٍ و نَحنُ سَنَرجِعَ بَعدَ ساعةٍ. ۲- هذا العُصفورِ یَشرَبُ الماء .	/۷۵
۹	اسمهای مقابل را در جای مناسب خود قرار دهید. (یک کلمه اضافی است.) « لاعِبونَ – جالسات – یومَینِ - بَساتین» ۱-مُثَنّای مُذَکَّر:..... ۲- جمع مُذَکَّرسالم: ..... ۳- جمع مُکَسَّر:.....	/۷۵
۱۰	در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. ۱-.....الزُمَلاءَ ، واقِفونَ.(هؤلاءِ – هذه – هذانِ – هذا) ۲- ..... الحافلةُ، کَبیرةٌ(ذلکَ – هذا - هذه – هاتانِ)	/۵
۱۱	در جای خالی عدد مناسب بنویسید.« خَمسة – سِتَّة - .....- ثمانیة.	/۲۵
۱۲	به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید؟ (مکالمه) ۱-کَیفَ حالُکَ/ حالُکِ؟ ..... ۲- هَل أنتَ / أنتِ مِن شیراز؟ ..... ۳- أیُّ شُعلٍ مُهِمٌ بِرأیکَ/ بِرأیکِ؟ ..... ۴- أیُّ مِهنةٍ تُحِبُّ / تُحِبّینَ؟	۱
مهارت درک و فهم		
۱۳	کلمات داده شده را در جای مناسب خود قرار دهید.(۲ کلمه اضافی است.) « ذَهَبنا– تَجمَعونُ – نَذهَبُ – الخَریف - الأربعاء– مَصابیح» ۱-أیُّها الفَلّاحون ، ألا ..... الفواکه لِلبیعِ؟ ۲- العُلَماء ..... الأرض. ۳- نحنُ .....الی البُستانِ قَبلَ ثلاثة أیّامٍ. ۴- الرَّبیع – الصَّیف - ..... – الشَّتاء.	۱
۱۴	با توجه به متن به پرسشهای زیر پاسخ دهید. « کانَ فَرَسٌ صَغیرٌ مَعَ أُمِّه فی قَریةٍ. قالَتْ أُمُّ الفَرَسِ لِوَلَدِها: نَحنُ نَعیشُ مَعَ الانسانِ وَ نَخدِمُهُ؛ لذا أطلُبُ مِنکَ حَملَ هذهِ الحَقیبةِ الی القریة المُجاورَة.هُوَ یَحمِلُ الحَقیبة و یَذهب الی القریة المُجاورَة.» ۱-ما قالَتْ أُمُّ الفَرَسِ لِوَلَدِها؟ ..... ۲- أُمُّ الفَرَسِ تَحمِلُ الحَقیبة و تَذهَبُ الی الْقریةِ المُجاورَة. (درست – نادرست)	۱
مهارت خواندن ، شنیدن و سخن گفتن		
۱۵	**روان خوانی(خواندن بدون مکث و خطا و تلفّظ درست)**	۴
۱۶	**مکالمه**	۱

www-kanoon.ir

جواب عربی هشتم

۱- ترجمه کنید

۱) عربی از زبان های رسمی در سازمان ملل متحد است

۲) همه شغلها مهم هستند و کشور به همه شغلها نیازمند است

۳) ای اسب کوچک تو در آب غرق خواهی شد این رودخانه بسیار عمیق است

۴) برای چه به تهران آمدید؟ برای اینکه پدرم در مأموریت اداری است.

---

۲) ترجمه (نَحن نعیشُ مع الإنسانِ ونَخدِمُهُ) درست است

جواب گزینه ج) ما با انسان زندگی می کنیم و به او خدمت می کنیم

۲) (بَعدما یَسمَحُ لی والدی وتقبلُ والدَتی)

جواب گزینه د) بعد از اینکه پدرم به من اجازه دهد و مادرم قبول کند

---

۳) کلمات مترادف و متضاد

۱) کلمات مترادف: خَلف = وَراء

۲) " متضاد: صَداقة ≠ عَداوَة

---

۴) معنی کلمات را بنویسید:

۱) بالسَّیارة الأُجرة: تاکسی

۲) مَوقِف: ایستگاه

---

۵) کلمه ناهماهنگ قسمت ج) رِیاضَة

---

۶) فعل ماضی و مضارع قرار دهید

۱) تَبدأُ

۲) أَلَکتِ

۳) عَمِلتَ

۴) یَنظُرُ

۵) تَعرِفُ

---

۷) فعلها را مشخص و ترجمه کنید

۱) تَطلُبُ: کمک می خواهد

۲) تَعرِفُ: می شناسی

۳) نَذهَبُ: می رویم

www-kanoon-ir

۸) فعلهای ماضی - مضارع - مستقبل را مشخص و ترجمه کنید

۱) رَجَعْتُ: برگشتی ، سَتَرْجِعُ: بازخواهیم گشت

۲) یَشْرَبُ: می نوشد

---

۹) مثنای مذکر: یومین جمع مذکر سالم: العبون

جمع مکسر: یساتین

---

۱۰) اسم اشاره ۱) هولاء الزملاء

۲) هذه الحافله کبیرة

---

۱۱ - عدد مناسب سَبْعَة

---

۱۲ - پاسخ دهید

۱) أنا بخیر ۲) لا ۳) کُلُّ المِهَن ٤) أنا أُحِبُّ طبیبة

---

۱۳ -

۱) تَجْمَعُونَ ۲) مَصابیح ۳) ذَهَبنا ٤) الخَریف

---

١٤ -

۱) نحن نعیش مَعَ الإنسانِ ونَخدمُهُ

۲) نادرست